



# CSQA CERTIFICATO

CERTIFICATE n. 205

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITA' DI  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

## Latteria Sociale Mantova Società Agricola Cooperativa

Via F.lli Kennedy, 48 - 46047 S. ANTONIO DI PORTO MANTOVANO (MN)

UNITA' OPERATIVE  
OPERATIVE UNITS

Via F.lli Kennedy, 48 - 46047 S. ANTONIO DI PORTO MANTOVANO (MN)

E' CONFORME ALLA NORMA  
IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

### UNI EN ISO 9001:2000

PER LE SEGUENTI ATTIVITA'  
FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

EA: 03

### Produzione, stagionatura e confezionamento di formaggio Grana Padano D.O.P. Produzione di siero concentrato.

Riferirsi al Manuale della Qualità o al sito [www.csqa.it](http://www.csqa.it) per l'applicabilità dei requisiti della Norma ISO 9001:2000  
Refer to quality manual or [www.csqa.it](http://www.csqa.it) official website for details of application to ISO 9001:2000 requirements

L'USO E LA VALIDITA' DEL PRESENTE CERTIFICATO SONO SOGGETTI AL RISPETTO DEL  
REGOLAMENTO PER LA CERTIFICAZIONE DEI SISTEMI DI GESTIONE DELLE AZIENDE  
THE USE AND THE VALIDITY OF THE CERTIFICATE SHALL SATISFY THE REQUIREMENTS  
OF THE RULES FOR THE CERTIFICATION OF COMPANIES MANAGEMENT SYSTEMS

PRIMA EMISSIONE  
FIRST ISSUE  
23 Dicembre 1999

EMISSIONE CORRENTE  
CURRENT ISSUE  
07 Agosto 2006

SCADENZA  
EXPIRING DATE  
06 Agosto 2009

Il Presidente  
The President  
Dr. Luigi Bartoli

CSQA Certificazioni Srl - via S. Gaetano 74 36016 Thiene (VI)  
[www.csqa.it](http://www.csqa.it)

CISQ is a member of

IQNet

[www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)

*IQNet, the association of the world's first  
class certification bodies, is the largest  
provider of management System  
Certification in the world.  
IQNet is composed of more than 30  
bodies and counts over 150 subsidiaries  
all over the globe.*

CISQ è la Federazione Italiana di  
Organismi di Certificazione dei  
sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian Federation  
of management system  
Certification Bodies

La validità del presente certificato  
è subordinata a sorveglianza periodica  
annuale e al riesame completo del Sistema  
di Gestione con periodicità triennale.

The validity of this certificate depends on  
yearly surveillance and on a full review  
of Management System every three years.



[www.cisq.com](http://www.cisq.com)



SGQ N° 014A - PPD N° 014B - SGA N° 009D

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA e IAF  
Signatory of EA and IAF Mutual Recognition Agreements



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

IQNet and its partner

CISQ/CSQA

hereby certify that the organization

## LATTERIA SOCIALE MANTOVA SOCIETÀ AGRICOLA COOPERATIVA

Via F.lli Kennedy, 48

IT – 46047 S. ANTONIO DI PORTO MANTOVANO (MN)

for the following field of activities

**S. ANTONIO DI PORTO MANTOVANO (MN) – Via F.lli Kennedy, 48:**

**Production, seasoning and packaging of Grana Padano D.O.P. cheese. Production of concentrated whey.**

*Refer to quality manual or [www.csqa.it](http://www.csqa.it) official website for details of application to ISO 9001: 2000 requirements*

has implemented and maintains a

### Quality Management System

Which fulfils the requirements of the following standard

**ISO 9001:2000**

**Issued on: 1999 – 12 – 23**

**Current issue: 2006 – 08 – 07**

**Expiring Date: 2009 – 08 – 06**

**Registration Number: IT - 12021**



Fabio Roversi

President of IQNet



Gianrenzo Prati

President of CISQ

**IQNet Partners\*:**

AENOR Spain AFAQ France AIB -Vinçotte International Belgium ANCE Mexico APCER Portugal CISQ Italy CQC China CQM China  
CSQ Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Germany DS Denmark ELOT Greece FCAV Brazil FONDONORMA Venezuela  
HKQAA Hong Kong ICONTEC Colombia IMNC Mexico IRAM Argentina JQA Japan KEMA Netherlands KFQ Korea MSZT Hungary  
Nemko Certification Norway NSAI Ireland ÖQS Austria PCBC Poland PSB Certification Singapore QMI Canada RR Russia  
SAI Global Australia SFS Finland SII Israel SIQ Slovenia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia  
YUQS Serbia and Montenegro

IQNet is represented in the USA by the Following partners: AFAQ, AIB - Vinçotte International, CISQ, DQS, KEMA, NSAI, QMI and SAI Global

\*The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)